

A – a

a *prep.* **ma**

a dispetto *adv.* **arbùf**

abbaiare *vb 1.* **baiè**

abbastanza *adv.* **abastènza**

abete *nm.* **abéd**

accendere *vb 2.* **acénda**

accidente *nm.* **acidént**

acciuga *nf.* **alìsg**

accorgersi *vb 2.* **incòrgia**

aceto *nm.* **asgéd**

acqua *nf.* **àqua**

acre *adj.* **grisg**

adesso *adv.* **adès**

affitto *nm.* **afit**

affogare *vb 1.* **afughè**

aglio *nm.* **ai**

agnello *nm.* **agnèl**

ago *nm.* **èg**

aiuto *nm.* **aiùt**

albergo *nm.* **albérg**

albero *nm.* **èlberè**

albicocca *nf.* **barcòcla**

alice *nf.* **alìsg**

alma *nf.* **àlma**

almeno *adv.* **amènc**

alto *adj.* **èlt**

altrettanto *adv.* **altretènt**

altro *adj.* **èltre**

amaro *adj.* **amèr**

ammazzare *vb 1.* **mazè**

ammucchiare *vb 1.* **muchiè**

anatra *nf.* **àndra**

ancora *adv.* **ancora**

andare *vb 1.* **andè**

angolo *nm.* **cantòn**

anguria *nf.* **angùra**

nf. **ingùra**

anima *nf.* **àlma**

animale *nm.* **animèl**

aprire *vb 3.* **avri**

arancia *nf.* **arència**
nf. **partugàla**

aranciata *nf.* **arancèda**

aratro *nm.* **parghèr**

archetto *nm.* **archét**

armadio *nm.* **armèrie**

arrischiare *vb 1.* **arsighè**

arrostire *vb 3.* **arustì**

asciugare *vb 1.* **asciughè**

asse *nf.* **as**

autobus *nf.* **curiéra**

avanti *adv.* **avènti**

avaro *adj.* **avèr**

avere *vb irr.* **avé**

B – b

babbo *nm.* **ba**

bagno *nm.* **bagn**

bambina *nf.* **burdèla**

bambino *nm.* **burdèl**

banana *nf.* **banèna**

barattolo *nm.* **baràtle**

barca *nf.* **bèrca**

barco *nm.* **bèrc**

basso *adj.* **bas**

bastone *nm.* **bastòn**

battere *vb 2.* **bata**

bavaglino *nm.* **bavòs**

befana *nf.* **bifèna**

bello *adj.* **bel**

bene *adv.* **ben**

bere *vb 2.* **béva**

berretto *nm.* **bret**

bicchiere *nm.* **bichiér**

bigoncio *nm.* **bgòncc**

biondo *adj.* **biònd**

birra *nf.* **bìra**

biscotto *nm.* **biscòt**

bisogno *nm.* **bsogn**
bistecca *nf.* **bistéca**
blu *adj.* **blu**
bocca *nf.* **bòca**
boccale *nm.* **buchèl**
boccia *nf.* **bòcia**
boia *nm.* **bòia**
borragine *nf.* **burèsq-na**
borsa *nf.* **bòrsa**
borsetta *nf.* **burséta**
botta *nf.* **bota**
botte *nf.* **bòta**
bottega *nf.* **butéga**

bottiglia *nf.* **butìglia**
braccio *nm.* **bracc**
brodo *nm.* **brod**
brutto *adj.* **brut**
bucato *nf.* **bughèda**
buco *nm.* **busq**
bue *nm.* **bov**
buon affare *nf.* **bàglia**
buonasera *inter.* **bonaséra**
buongiorno *inter.* **bondì**
burro *nm.* **bur**
buttare *vb 1.* **butè**

C – c

cacciagione *nf.* **caciagiòn**
cacciatore *nm.* **caciadòr**
cacciavite *nm.* **caciavið**
cadere *vb 1.* **caschè**
caffettiera *nf.* **cùcma**
cagna *nf.* **càgna**

calabrone *nm.* **garavòn**
calcagno *nm.* **calcàgn**
caldo *adj.* **chèd**
calza *nm.* **calzèt**
calzolaio *nm.* **calzulèr**
camera *nf.* **càmera**

camicia *nf.* **camìsgia**
camminare *vb 1.* **camnè**
campo *nm.* **chèmp**
canapa *nf.* **cànva**
cane *nm.* **chèn**
canocchia *nf.* **canòchia**
capello *nm.* **cavìl**
capire *vb 3.* **capì**
cappelletto *nm.* **caplét**
cappello *nm.* **capèl**
cappone *nm.* **capòn**
cappotto *nm.* **capòt**
capra *nf.* **chèpra**
carabiniere *nm.* **carabiniér**
carbone *nm.* **carbòn**
caricare *vb 1.* **carghè**
carota *nf.* **caròta**
carretto *nm.* **brocc**
carriola *nf.* **cariòla**
carta *nf.* **chèrta**
cascare *vb 1.* **caschè**

cassa *nf.* **càsa**
cassetto *nm.* **casét**
catena *nf.* **cadéna**
cavalla *nf.* **cavàla**
cavalletta *nf.* **cavaléta**
cavallo *nm.* **cavàl**
caviglia *nf.* **nusgèla**
cavolo *nm.* **chèvle**
cena *nf.* **céna**
cenere *nf.* **céndra**
centesimo *ord.*
num. **centésme**
cento *number.* **cént**
certo *adj.* **cért**
cesto *nm.* **cest**
cetriolo *nm.* **citurnèl**
chiaro *adj.* **chièr**
chiavare *vb 1.* **inchiavè**
chiave *nf.* **chièv**
chierichetto *nm.* **chiarghìn**
chiesa *nf.* **chiìs**
chiudere *vb 2.* **chiùda**

ciabatta *nf.* **ciavàta**
cicoria *nf.* **cicòria**
cielo *nm.* **cél**
cilegia *nf.* **c-résgia**
cinquanta *number.* **cinquènta**
cinquantesimo *ord*
num. **cinquantésme**
cinque *number.* **cinc**
cinquecento *number.* **cinc**
cent
cipolla *nf.* **c-vòla**
ciuccio *nm.* **ciùcc**
coccio *nm.* **cocc**
colazione *nf.* **culaziòn**
colla *nf.* **còla**
collo *nm.* **col**
colombaccio *nf.* **palòmba**
colpo *nm.* **colp**
coltello *nm.* **curtèl**
come *prep.* **com**
comodino *nm.* **cumudén**
compagno *nm.* **cumpàgn**

comprare *vb 1.* **cumprè**
comune *nm.* **cumùn**
comò *nm.* **cumò**
con *prep.* **sa**
conciare *vb 1.* **arcuncè**
coniglio *nm.* **cunì**
coperchio *nm.* **cvérchj**
coperta *nf.* **cvérta**
correre *vb 2.* **cura**
corridoio *nm.* **curidòr**
corsa *nf.* **cùrsa**
corto *adj.* **curt**
cosa *pron.* **cusc**
coscia *nf.* **còscia**
costata *nf.* **custèda**
costume *nm.* **custùm**
così *adv.* **iscì**
covone *nm.* **cuvòn**
cravatta *nf.* **gravàta**
credenza *nf.* **credénza**
crine *nf.* **créna**

croce *nf.* **crosg**

cucchiaino *nm.* **cuchièr**

cucire *vb 2.* **cusgia**

cucuma *nf.* **cùcma**

cuffia *nf.* **cùfia**

cugina *nf.* **cusgìna**

cugino *nm.* **cusgìn**

cuocere *vb 2.* **cosgia**

curva *nf.* **cùrva**

cuscinò *nm.* **cuscìn**

D – d

da *prep.* **méda**

dado *nm.* **dèd**

dare *vb irr.* **dè**

davanti *prep.* **davènti**

decimo *ord num.* **décc-me**

defecare *vb 1.* **caghè**

denaro *nm.* **baiòc**

dentro *adv.* **drénta**

destro *adj.* **dèstre**

di *prep.* **ad**

diciasette *number.* **diccèt**

dieci *number.* **dìisg**

dietro *adv.* **dréd**

digerire *vb 3.* **paidì**

disoccupato *adj.* **disocupèd**

dito *nm.* **déd**

diverso *adj.* **divérs**

divertire *vb 1.* **badurlè**

dodici *number.* **dodg**

dolce *adj.* **dolcc**

domani *adv.* **dmèn**

domani sera

adv. **dmenaséra**

domattina *adv.* **dmaténa**

domenica *nf.* **dménga**

dondolare *vb 1.* **giuclè**

donna *nf.* **dòna**

dopo *adv.* **dop**

dormire *vb 3.* **durmì**

dove *adv.* **dov**

dove (in una domanda)

adv. **duc**

dritto *adj.* **drit**

due *number.* **du**

E – e

entrare *vb 1.* **entrè**

essere *vb irr.* **és**

etto *nm.* **éto**

F – f

faggio *nm.* **fagg**

fagiolo *nm.* **fasgiòl**

fango *nm.* **fang**
nf. **mèlta**

faraona *nf.* **faraòna**

fare *vb irr.* **fè**

farina *nf.* **faréna**

farmacia *nf.* **farmacia**

fascina *nf.* **fascìna**

fascio *nm.* **fasc**

fava *nf.* **fèva**

favola *nf.* **fòla**

fazzoletto *nm.* **fazulét**

feccia *nf.* **fécia**

federa *nf.* **fudréta**

femmina *nf.* **fémna**

fermento *nm.* **furmént**

ferro *nm.* **fer**

fetta *nf.* **féta**

fiammifero *nm.* **furminènt**

fico *nm.* **fig**

fieno *nm.* **fen**

figlia *nf.* **fiòla**

figlio *nm.* **fiòl**
filetto *nm.* **filèt**
filo *nm.* **fil**
filone (di pane) *nm.* **filòn**
finestra *nf.* **fnèstra**
finire *vb 3.* **fnì**
finora *adv.* **finòra**
fiore *nm.* **fior**
focolare *nf.* **iolà**
foglia *nf.* **fòia**
fonte *nf.* **font**
forbici *nfpl.* **fròbge**
forchetta *nf.* **furcìna**
forgia *nf.* **fòrgia**

forma *nf.* **fòrma**
formaggio *nm.* **furmài**
formaggio parmigiano o
reggiano *nf.* **fòrma**
fornaio *nm.* **furnèr**
forno *nm.* **fòrne**
forse *adv.* **fors**
forte *adj.* **fort**
fragola *nf.* **frègla**
franco *nm.* **frènc**
freddo *adj.* **fred**
fresco *adj.* **frèsc**
fronte *nf.* **front**
fulmine *nm.* **lùzne**
fuori *adv.* **fòra**

G – g

gabinetto *nm.* **gabinét**
gallina *nf.* **galéna**
gallo *nm.* **gal**
garage *nm.* **garàs**

garbino *nm.* **garbén**
garzone *nm.* **garzòn**
gatta *nf.* **gata**
gatto *nm.* **gat**

gazzosa *nf.* **gazòsa**

gelo *nm.* **gél**

gelone *nm.* **gg-lòn**

ghiotto *adj.* **luv**

gilè *nm.* **gilè**

ginocchio *nm.* **gg-nochj**

giocare *vb 1.* **giughè**

giocattolo *nm.* **bilìn**

gioco *nm.* **giogg**

giornale *nm.* **giurnèl**

giorno *nm.* **dì**

girello *nm.* **cariòl**

gnocco *nm.* **gnòc**

godere *vb 2.* **goda**

gomitolo *nm.* **ghìfle**

gomma *nf.* **goma**

granoturco *nm.* **furmantòn**

graticola *nf.* **gradèla**

grondaia *nf.* **cola**

grosso *adj.* **gros**

quanto *nm.* **guènt**

guardare *vb 1.* **guardè**

guardia *nf.* **guèrdia**

I – i

ignorante *adj.* **ignurèt**

imbuto *nm.* **pidriòl**

in *prep.* **tar**

inchiavare *vb 1.* **inchiavè**

incrocio *nm.* **incròsg**

incudine *nf.* **incùgg-na**

indietro *adv.* **indréd**

inferriata *nf.* **freda**

infilzare *vb 1.* **infilzè**

ingrassare *vb 1.* **ingrasè**

innaffiare *vb 1.* **daquè**

insalata *nf.* **insalèda**

insieme *adv.* **insèn**

intestardirsi *vb 3*

rfl. **intistardìs**
intoppiare *vb 1.* **intupè**
involto *nf.* **algàcia**

io *pron.* **ei**
istupidire *vb 3.* **invurnì**

L – I

lampa *nf.* **làmpada**
lampione *nm.* **lampiòn**
lampo *nm.* **lùzne**
lapis *nm.* **àpse**
lardo *nm.* **lèrd**
lasagna *nf.* **lasàgna**
nf. **papardèla**
lavare *vb 1.* **lavè**
lavatoio *nm.* **lavadùr**
legare *vb 1.* **alghè**
vb 1. **lighè**
leggere *vb 2.* **legia**
leggero *adj.* **ligér**
legna *nf.* **légna**
legno *nm.* **legn**
lei *pron.* **léa**

lenzuolo *nm.* **lenzòl**
lepre *nm.* **lévre**
letto *nm.* **lèt**
lievito *nm.* **furmént**
limone *nm.* **limòn**
lira *nm.* **frènc**
lisciare *vb 1.* **liscè**
litigare *vb 1.* **litghè**
lombata *nf.* **lumbèda**
lombrico *nm.* **bigàt**
lontano *adj.* **luntèn**
loro (all females) *pron.* **lorie**
loro (all male or mixed
group) *pron.* **lor**
lucciola *nf.* **lùsgla**
luce *nf.* **lusg**

lucerna *nf.* **lùma**

lui *pron.* **lu**

lume *nm.* **lum**

luna *nf.* **lùna**

lungo *adj.* **long**

lupini *nf.* **fusàia**

là *adv.* **ilà**

M – m

maccherone *nm.* **macheròn**

macchina *nf.* **màchina**

macellaio *nm.* **macc-lèr**

madia *nf.* **màtra**

madre *nf.* **ma**

magari *adv.* **magàri**

maglia *nf.* **màia**

maglio *nm.* **màz**

maglione *nm.* **maiòn**

mai *adv.* **mài**

maiale *nm.* **baghìn**

male *nm.* **mèl**

malta *nf.* **mèlta**

mamma *nf.* **ma**

mammola *nf.* **màmla**

manat *nf.* **manèda**

mandare *vb 1.* **mandè**

mangiare *vb 1.* **magnè**

manica *nf.* **màndga**

manico *nm.* **màndghe**

melone *nm.* **mlòn**

menare *vb 1.* **mnè**

meno *adv.* **menc**

mento *nm.* **barbét**

merlo *nm.* **mérle**

merluzzo *nm.* **merlùz**

mese *nm.* **més**

mestolo *nm.* **misclén**

mettere *vb 2.* **mèta**

mezzogiorno *nm.* **mizdì**

mica (rafforzare una
negazione) *adv.* **mig
a**

mietere *vb 2.* **meda**

mille *number.* **mil**

minestra *nf.* **mnèstra**

minimo *adj.* **mìnime**

misurare *vb 1.* **amsurè**

moccolo *nm.* **mòcle**

molle *nfpl.* **mulét**

mollica *nf.* **mulìga**

molto *adj.* **molt**

montare *vb 1.* **muntè**

monte *nm.* **mont**

morire *vb 3.* **murì**

moro *adj.* **mor**
nm. **mor**

mortadella *nf.* **murtadèla**

mosca *nf.* **mòsca**

moscone *nm.* **muscòn**

mosto *nm.* **most**

mucchio *nf.* **mùchia**

muovere *vb 2.* **mòva**

murare *vb 1.* **murè**

muratore *nm.* **muradòr**

mutande *nfpl.* **mudànd**

N – n

nascondere *vb 1.* **arpiatè**

nascosto *adj.* **nascòst**

naso *nm.* **nès**
nemmeno *adv.* **gnénca**
nero *adj.* **nér**
nospola *nf.* **néspla**
nessuno *adj.* **nisciùn**
neve *nf.* **név**
niente *pron.* **gnint**
noce *nm.* **nòsg**
noi *pron.* **nun**
nonna *nf.* **nòna**
nonno *nm.* **non**

normale *adj.* **nurmèl**
nostrano *adj.* **nustrèn**
nostro *adj.* **nòstre**
notaio *nm.* **nutèr**
notte *nf.* **nòt**
novanta *number.* **nuvènta**
nove *number.* **nov**
novecento *number.* **nov-cént**
nuovo *adj.* **nov**
nuvola *nf.* **nùvla**

O – o

oca *nf.* **òca**
occhio *nm.* **òchj**
oggi *adv.* **og**
olio *nm.* **òlle**
olmo *nm.* **òlme**
ombra *nf.* **òmbra**

orco *nm.* **orc**
orologio *nm.* **arlògg**
oscillare *vb 1.* **giuclè**
osso sacro *nm.* **cudròn**
otto *number.* **ot**
ottocento *number.* **ot-cent**

P – p

pacco *nm.* **pac**
padella *nf.* **padèla**
padre *nm.* **pèdre**
pagare *vb 1.* **paghè**
pagliaio *nm.* **palèr**
pagnotta *nf.* **pagnòta**
paio *nm.* **pèra**
paiolo *nm.* **caldér**
pancia *nf.* **pènza**
pane *nm.* **pèn**
paniere *nm.* **panér**
panino *nm.* **panén**
pantaloni *nmpl.* **calzòn**
pappardella *nf.* **papardèla**
parecchio *adj, adv.* **paréchj**
pareggiare *vb 1.* **pargè**
parlare *vb 1.* **parlè**
passare *vb 1.* **pasè**
passatello *nm.* **pasadén**
passatini *nm.* **pasadén**

pasta *nf.* **pasta**
pastasciutta *nf.* **pastasciùta**
pasticcio *nm.* **pastròchj**
pasticcione *adj.* **pastruchiòn**
pastrocchio *nm.* **pastròchj**
patata *nf.* **patèda**
pazienza *nf.* **pacénza**
pecora *nf.* **pégra**
pecoraio *nm.* **pigurèr**
pena *nf.* **péna**
pendere *vb 2.* **penda**
penna *nf.* **pèna**
pensare *vb 1.* **pinsè**
pensione *nf.* **pensiòn**
pepe *nm.* **pévre**
per *prep.* **per**
pera *nf.* **péra**
perché *prep.* **perchè**
pesare *vb 1.* **bsè**
pesca *nf.* **pésg–ga**

pescare *vb 1.* **pischè**

pesco *nm.* **pèsc**

pettine *nm.* **pètne**

petto *nm.* **pèt**

piacere *nm.* **piasgér**

piada *nf.* **pièda**

piada di mais *nf.* **pìnza**

piadina *nf.* **piadéna**

pialla *nf.* **piévla**

piano *adj.* **pièn**

piatto *nm.* **piat**

piccino *adj.* **pcin**

picciolo *nm.* **pidgùl**

piccione *nm.* **pciòn**

piccolo *adj.* **pcin**

piede *nm.* **pid**

piegare *vb 1.* **pighè**

pieno *adj.* **pién**

pietra *nf.* **pédra**

pietrone *nm.* **pidròn**

pino *nm.* **pén**

pinze *nfpl.* **mulét**

piombo *nm.* **piòmb**

pisello *nm.* **bsel**

pozza *nf.* **piscòla**

pozzanghera *nf.* **piscòla**

prezzemolo *nf.* **erbéta**

procurarsi *vb 1.* **garavlè**

péro *nm.* **pér**

Q – q

qua *adv.* **iquà**

quaggiù *adv.* **iquagiù**

quassù *adv.* **iquasù**

quello *adj. pron.* **che / cla**

quercia *nf.* **cérqua**

qui *adv.* **ichì**

R – r

raccogliere *vb 2.* **arcòia**
raggrinzire *vb 3.* **arciglì**
rammendare *vb 1.* **arcuncè**
ramo *nm.* **brancòn**
riconoscere *vb 2.* **arcnòscia**
ricotta *nf.* **arcòta**
rifare *vb irr.* **arfè**
rilucere *vb 2.* **arlùsg**
rimanere *vb 2.* **armàna**

rimediare *vb 1.* **armidiè**
vb 1. **garavlè**
rimescolare *vb 1.* **armiscè**
rinsecchire *vb 3.* **arciglì**
ritaglio *nm.* **artài**
rivoltare *vb 1.* **arvultè**
rotolare *vb 1.* **aruglè**
rovere *nf.* **arvòra**
rucola *nf.* **carùgla**

S – s

scegliere *vb 1.* **capè**
sedere *nm.* **cul**
senso (nel senso contrario)
adv. **arbùf**
sonnellino *nm.* **palùz**

sporcare *vb 3.* **inluzì**
sporco *nm.* **loz**
strabico *adj.* **balùsc**
su *prep.* **sora**

T – t

tacchino *nm.* **galnàc**

tagliere *nf.* **batlèrda**

togliere *vb I.* **cavè**

tonto *adj.* **invurni**

U – u

ubriacare *vb I.* **imbriaghè**

unghia *nf.* **ònghia**

ubriaco *adj.* **imbrièg**

uomo *nm.* **om**

V – v

vassoio *nm.* **gabarè**

vinello *nm.* **aquadìcc**